

**KIAN**

KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

**HOLA KAWASAKI**

**No. 289**

***CURSOS DEL IDIOMA JAPONES EN LA CIUDAD DE KAWASAKI***

**(日本語学級について)**

La ciudad de Kawasaki se dictan los cursos del idioma japonés para los extranjeros que viven o trabajan dentro de la ciudad, así como a los japoneses que han regresado del extranjero.

Estos cursos se han abierto a fin de enseñar la conversación, lectura y escritura así como las costumbres japonesas que son necesarias para la vida cotidiana. La duración es de 1 año y se dan las clases en los centros cívicos de cada distrito.

Para su mayor información, comunique directamente con los centros cívicos de cada zona. A continuación los teléfonos son los siguientes.

教育文化会館	(Centro de educación y cultura)	Tel	2 3 3 - 6 3 6 1
幸市民館	(Centro cívico de Saiwai)	Tel	5 4 1 - 3 9 1 0
中原市民館	(Centro cívico de Nakahara)	Tel	7 2 2 - 7 1 7 1
高津市民館	(Centro cívico de Takatsu)	Tel	8 1 4 - 7 6 0 3
宮前市民館	(Centro cívico de Miyamae)	Tel	8 8 8 - 3 9 1 1
多摩市民館	(Centro cívico de Tama)	Tel	9 3 5 - 3 3 3 3
麻生市民館	(Centro cívico de Asao)	Tel	9 5 1 - 1 3 0 0
ふれあい館	(Salón Fureaikan)	Tel	2 7 6 - 4 8 0 0
国際交流センター	(Centro int. de Kawasaki)	Tel	4 3 5 - 7 0 0 0

**No 290**

***INVITACION PARA SER MIEMBRO VOLUNTARIO DE KAWASAKI FRONTALE Y EL PARTIDO EN SU CASA (HOME GAME)***

**(川崎フロンターレのボランティアスタッフ募集について)**

El Club cívico Frontale, invita a ser miembro voluntario de la temporada del año 2007 para ayudar al equipo de la ciudad. Estamos esperando a todos aquellos interesados en foot-boll y que desean hacer efectivo lo que uno es capaz de hacer a que lleguen a inscribirse. Ser socio del equipo y trabajar unidos, para que Kawasaki sea una ciudad con el futuro lleno de sueños.

Para mayor información favor de comunicarse al Tel 8 2 9 - 3 0 1 1 .

***PARTIDO EN SU CASA (HOME GAME)***

El domingo 29 de abril a partir de las 15 horas se realizará un partido de la liga japonesa Kawasaki Frontale contra JEF United Chiba en el campo atlético Todoroki.

Están invitados todos ustedes a que vengan hacer la hinchada.



La entrada de venta anticipada pueden obtener del Grupo Patrocinio Kawasaki Frontale  
Tel 4 3 4 - 5 3 4 6 o en Lawson Chiket.

### **No 291**

### **3ra. COMPETICION DE LA COPA MUNDIAL DE AMERICAN FOOTBALL DEL AÑO 2007** (アメリカンフットボール・ワールドカップ川崎大会について)

El sábado 7 de julio se realizará el gran campeonato, para decidir el 1er. ganador de american foot-boll en la 3ra. Competición de la copa mundial del año 2007 en kawasaki. La competición tendrá el lugar en el campo atlético Todoroki y cancha de beis-boll Kawasaki. Los países que van a participar son 6 :

Japón que pretende obtener 3ra. Victoria de seguido está en el grupo 1 a donde entra también Francia y Suecia. Este la 2davez que participa en la copa mundial.

EE. UU país de origen de este deporte, participa por 1ª. vez en la competición; con Alemania y Corea entra en el grupo 2.

Las últimas informaciones detalladas del orden del día de los partidos, pueden verificar en la página web de la ciudad de Kawasaki.

Los tiquetes para ver los partidos, ya están en venta en los siguientes lugares:

電子チケットぴあ、ローソンチケット o en CNP プレイガイド。

Para más informaciones favor de comunicarse con アメフットワールドカップ実行委員会  
T e l 2 0 0 - 0 0 6 2 .



### **CURSO DE JAPONES DEL AÑO 2007 en la Asociación Internacional de Kawasaki**

**Curso nocturno: Todos los miércoles 18:30 ~ 20:30**

**Curso de la mañana: Los martes y viernes 10:00 ~ 12:00**

1er. Trimestre: ¥ 6.500 (Total 13 clases)

1er. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

2do. Trimestre: ¥ 7.500 (Total 15 clases)

2do. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

3er. Trimestre: ¥ 4.500 (Total 9 clases)

3er. Trimestre: ¥ 8.500 (Total 17 clases)

SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (外国人相談コーナー)

Horario de consulta

**Inglés:** De martes a sábado

**Chino:** Martes, miércoles y viernes

**Coreano:** Martes y jueves

**Español:** Martes y miércoles

**Portugués:** Martes y viernes

**Tagalog:** Martes y miércoles

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

HP URL:<http://www.kian.or.jp/>